

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 61

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

A.Z.
3000 BERN IHarrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESPRINTLOTHERIE
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 44,-, halbj. Fr. 27,-, Ausland Fr. 55,- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 61 - 817

Bern, Montag, 16. März 1981
Berne, lundi, 16 mars 198199. Jahrgang
99e année

No 61 - 16. 3. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Hrabsatzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 307935-307954

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

4. März 1981
Xanoplan AG, in Dübendorf, Usterstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1981. Zweck: Organisation, Verkauf und Durchführung von Kanadareisen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Hess, von Engelberg, in Zürich, Präsident, sowie Alfred Wenger, von Basel, in Dübendorf, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

4. März 1981
Cewell AG, in Rüslikon, Seestrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1981. Zweck: Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen, insbesondere mit lufttechnischem Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Patricia Lambelet, von Farel, in Gillarens.

4. März 1981
Bor-Orientteppiche AG, in Zürich 1, Talacker 35, c/o Dr. Vital Hauser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1981. Zweck: Kauf, Verkauf, Import und Export sowie Reparaturen von Orientteppichen und orientalischen Kunstgegenständen, insbesondere antiker Objekte sowie Kauf und Verkauf von Betrieben bzw. Beteiligungen an Betrieben mit ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Hugo Kütel, von Vitznau, Gersau und Zürich, in Zürich, und Francesco Nicolandi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit dem Präsidenten des VR oder dem Geschäftsführer. Ferner führt Einzelunterschrift Orhan Akinci, türkischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer.

4. März 1981
Keller & Hess AG, in Zürich 11, Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1612). Neue Adresse: Im Winger 36, Zürich 10. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Robert Keller, Präsident, und Elfriede Keller-Häfeli wohnen nun in Zürich.

4. März 1981
Gut zum Druck AG, in Zürich 4, grafische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Die Prokura von Esther Vogel ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Tiziana Antoniozzi, von und in Zürich. Ernst Hofer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neue Adresse der Firma: Badenerstrasse 109, Zürich 4.

4. März 1981
Architektengemeinschaft Grüniger-Theus dipl. Arch. ETH/SIA und Partner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1790). Die Statuten wurden am 30. 1. 1981 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Architektengemeinschaft Grüniger + Theus dipl. Arch. ETH/SIA und Partner AG. Tilla Grüniger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt infolge Ehescheidung wieder ihren Ledigennamen Theus.

4. März 1981
Nord-Süd Reisebureau AG, in Uster (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3889). Die Unterschrift von Ulrich Fritsch ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Damir Bogdanic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kloten.

4. März 1981
Marsden Hall SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2473). Die Generalversammlung vom 17. 2. 1981 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. 8. 1976 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich; Adresse: Oberdorfstrasse 8, Zürich 1, c/o Farfida Treuhand AG. Zweck: Kauf, Verkauf, Einfuhr, Ausfuhr und Vertretung von Produkten und Artikeln aller Art, insbesondere aus dem Bereich der Schallindustrie. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Sodann hat die gleiche Generalversammlung die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Marsden Hall SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Fischer, von Zürich und Jona, in Maur, Pierre L'Huilier, einziges Mitglied des VR, ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1981
Dr. A. Kuster Erben AG, in Urdorf, Wiesenweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. 1981. Zweck: Import und Export von, Handel mit und Vertrieb von Waren und Produkten aller Art, vor allem der chemischen Branche sowie Fabrikation in dieser Branche. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erwirbt ein Fahrzeug (Toyota Corolla 1300) sowie Warenlager und Mobilgar gemäss Scheinlageverträgen bzw. Inventarliste vom 17. 2. 1981 zum Gesamtpreis von Fr. 42 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jürg Peter Kuster, von und in Urdorf, Präsident, und Roland Kuster, von Urdorf, in Küssnacht am Rigi, beide mit Einzelunterschrift.

4. März 1981
Holding Rodio AG, in Zürich 1, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2745). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hanspeter Enderlin, von Uster, in Erlenbach ZH.

4. März 1981
Pfeuti & Suter AG, in Zürich 11, Bauleitungen, Vermessungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 237). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichtes des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 2. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. März 1981
Dorfgenossenschaft Aesch bei Birmensdorf, in Aesch bei Birmensdorf (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2487). Ernst Guggerli und Walter Illi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Schmid ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Fritz Steiner, von Walterswil, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Protokollaktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Julius Gut, von Birmensdorf ZH, in Aesch bei Birmensdorf. Kollektivunterschrift führen Hans Schmid, Präsident, oder Fritz Steiner, Vizepräsident, mit Paul Kümmerli, Kassier des Vorstandes und Geschäftsführer, oder mit Julius Gut, Protokollaktuar des Vorstandes.

4. März 1981
Swing-Dancing GmbH, in Zürich 4, Betrieb von Tanzschulen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 414). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. März 1981
Schmidt AG, Holzimport, in Zürich 9 (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3477). Die Prokura von Rolf (genannt Hans Rudolf) Schlittler ist erloschen.

4. März 1981
GVZ Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3389). Die Unterschrift von Urs Arni ist erloschen. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Zrotz, von Hergiswil NW, in Würenlos, und Peter Forrer, von Wildhaus, in Affoltern am Albis.

4. März 1981
Prof. Dr. Justus Dahinden, Dipl. Architekt SIA, in Zürich, Heuelstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Prof. Dr. Justus Dahinden, von Zürich; in Zürich 7, Betrieb eines Architekturbüros.

4. März 1981
Kurt Zollinger, Restaurant Sternensee, in Richterswil, Samstagern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Zollinger, von Fischenthal, in Richterswil, Betrieb des Restaurant Sternensee.

4. März 1981
Hans Aeberhard, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Aeberhard, von Urtenen, in Berikon. Schlosserei für Cheminée-Warmlufteinlässe und Gerätebau.

4. März 1981
Atlas Personal Zürich, A. Mohler, in Zürich, Lindenstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Mohler, von Zürich, in Uetikon am See. Personalberatung und Personalvermittlung.

4. März 1981
Noreco Finanz AG, in Zürich 2, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2996). Hans-Hermann Sievert und Derrick E. Waple sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Joachim Bechtold, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, (D) und Richard Delf, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Kalt; seine Prokura ist erloschen.

4. März 1981
Medialux Aktiengesellschaft, in Zürich 1, elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4149). Henri Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Altherr, von Zürich und St. Gallen, in Küssnacht ZH. Neuer Direktor: Dr. Markus Rohrer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1981
Sardasca Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Dr. Jakob Zraggen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fridolin Guldimann, von Lostorf, in Wil SG.

4. März 1981
Cerealia AG, in Zürich 1, Getreide und Futtermittel (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 313). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Arnold Schönbächler, von Einsiedeln, in Widen bei Bremgarten.

4. März 1981
Symalit Service AG, in Zürich 1, Unternehmensplanung, Marketing usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2987). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charly Antonin, von Vétroz und Conthey, in Cham.

4. März 1981
Klöckner Bibus AG, in Zürich 3, Handel mit Eisen und Stahl, insbesondere mit Erzeugnissen der Klöckner & Co, Duisburg (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2686). Die Statuten wurden am 26. 2. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 250 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 neu auf Fr. 500 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 250, erhöht. Es ist voll liberiert. Felix Bibus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Otto Straub; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Eupharm AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eupharm AG in Basel, vom 4. März 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 17 500 000.- auf Fr. 7 830 000.- durch Rückzahlung von Fr. 9 670 000.- und Vernichtung von 967 Aktien zu Fr. 10 000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Eupharm AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Price Waterhouse & Co., Talstrasse 9, 8022 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A317¹)

4000 Basel, den 4. März 1981

Eupharm AG

Gebr. Frick GmbH Betonfertigteile Gunzwil

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer Gesellschafterversammlung vom 4. März 1981 die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 1 002 000.- um Fr. 612 000.- auf Fr. 390 000.- beschlossen. Die Stammeinlagen von je Fr. 334 000.- werden auf Fr. 130 000.- herabgesetzt und zwar erfolgt die Reduktion durch

Rückzahlung von je Fr. 186 977.60 und
Abschreibung von je Fr. 17 022.40

auf den Stammeinlagen der Gesellschafter Georg und Eugen Frick und durch

Rückzahlung von Fr. 186 977.65 und
Abschreibung von Fr. 17 022.35

auf die Stammeinlage des Gesellschafters Robert Frick.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 2 Monaten seit der Bekanntmachung dieser Anzeige schriftlich mit Begründung beim Geschäftsführer der Gesellschaft, Kurt Leeser, Gauschlasstrasse 10, 9475 Sevelen SG, anzumelden. (A325¹)

6211 Gunzwil, den 4. März 1981

Die Geschäftsführer

Wilson Supply AG, in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, Hirschemattstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A332¹)

6003 Luzern, den 6. März 1981

Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG

Homfray Carpets AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altrofer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich. (A333¹)

6300 Zug, den 9. März 1981

Der Verwaltungsrat

City-Druck AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Februar 1981 ist die City-Druck AG, Zürich, in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten AG in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der City-Druck AG (in Liquidation), Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden. (A332¹)

8032 Zürich, den 5. März 1981

City-Druck AG in Liquidation
Der Liquidator: R. Bär

3E-Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der 3E-Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, Zürich, vom 26. Februar 1980, hat die Gesellschaft beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 375 000.- auf Fr. 75 000.- durch Rückzahlung und Vernichtung von 300 Aktien zu je Fr. 1000.- nom. herabzusetzen.

Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der 3. Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Beauftragten unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A323¹)

8039 Zürich, den 10. März 1981

Die Beauftragte:
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG
Selnaustrasse 15, 8039 Zürich

Tell Crans S.A. en liquidation, Crans

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société anonyme Tell Crans S.A., de siège social à Crans, commune de Lens, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 4 février 1981 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A328¹)

3963 Crans-sur-Sierre, le 5 mars 1981

Gastons Barras, Crans

Geschäftshaus Marktgasse Nr. 15, St. Gallen A.G., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, p.a. Villars Holding S.A., route de la Fonderie 2, 1700 Fribourg. (A319¹)

1700 Fribourg, le 3 mars 1981

Les liquidateurs

Geschäftshaus Rathausstrasse Nr. 661, Lenzburg A.G. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, p.a. Villars Holding S.A., route de la Fonderie 2, 1700 Fribourg. (A320¹)

1700 Fribourg, le 3 mars 1981

Les liquidateurs

Tecta Holding S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. André Fortis, p.a. Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière S.A., rue du Rhône 42, 1204 Genève. (A321¹)

1700 Fribourg, le 3 mars 1981

Le liquidateur

Raygil S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 janvier 1981 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur M. Pierre Gardet, p.a. Fiduciaire J. Bonnetfous & Cie S.A., rue Kléberg 25, 1201 Genève, dans le délai de trente jours après la troisième publication de cet avis. (A338¹)

1201 Genève, le 9 mars 1981

Le liquidateur

Wynor S.A. en liquidation, à Gilly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mars 1981, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à Mme Jocelyne Wynistorf, liquidateur, 1181 Gilly. (A334¹)

1181 Gilly, le 9 mars 1981

Le liquidateur

ERC Entreprise de Rationalisation de la Construction en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 novembre 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'une année dès la 3e publication auprès du liquidateur M. Gilbert Demont, chemin des Vignes 17, 1009 Pully. (A324¹)

1000 Lausanne, le 5 mars 1981

Le liquidateur

Dalbro S.A., à Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 18 février 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives au liquidateur, M. Georges Bloch, à Yverdon, rue du Buron 6. (A318¹)

1400 Yverdon, le 3 mars 1981

Le liquidateur:
G. Bloch

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

307935. Hinterlegungsdatum: 28. August 1980.
Ampus AG, Ausstellungsstrasse 88, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Isolierspritzschaum zur Verwendung im Hoch- und Bergbau.
(Int. Kl. 17)

AMINOPLUS

307936. Date de dépôt: 6 juin 1980.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 1227 Carouge GE. - Commerce. -
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la
marque no 179030. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 21 janvier 1980.

Vin rouge. (Cl. int. 33)

GARANCE

307937. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1980.
Dow Chemical (Europe) S.A., Leland I. Doan-Strasse 3, 8810 Hor-
gen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche und gartenwirti-
schaftliche Zwecke sowie für die Chemie; Mittel zur Vertilgung von
Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 5)

LONPAR

307938. Hinterlegungsdatum: 5. August 1980.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York,
USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 183594. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August
1980 an.

Penicillin und Penicillin enthaltende medizinische, pharmazeutische
und veterinärische Präparate. (Int. Kl. 5)

STAPHICILLIN

307939. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Delta-Werke Zofingen, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Leime und Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

DELTAFLX

307940. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Delta-Werke Zofingen, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung der Marke Nr. 181887. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 8. Juli 1980 an.

Phosphorbindungen enthaltende Düng- und Futtermittel.
(Int. Kl. 1, 31)

DELTAPHOS

307941. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Delta-Werke Zofingen, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung der Marke Nr. 181888. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 8. Juli 1980 an.

Düng- und Futtermittel. (Int. Kl. 1, 31)

DELTOSAN

307942. Hinterlegungsdatum: 11. August 1980.
Formus AG, St. Gallen, Webergasse 21, 9000 St. Gallen. - Fabrika-
tion und Handel.

Bauelemente aller Art für den Hoch- und Innenausbau; Konstruk-
tionsbauelemente aus Holz, Metall, Glas und Kunststoff; Beleuch-
tungseinrichtungen. (Int. Kl. 6, 11, 19)

formus

307943. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1981.
RPP Verpaekungen AG, 4652 Rothrist. - Fabrikation.

Polster- und Verpackungsmaterial aus geschäumtem Kunststoff in
Form von flexiblen und halbflexiblen Folienbahnen, Zuschnitten
und Platten mit flexiblen Materialien kaschiert oder unkaschiert,
zur Verwendung als Polstermaterial, Einwickelfolie, Isoliermaterial,
Schallschutz-Material und Füllmaterial. (Int. Kl. 17)

307944. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1980.
Kabushiki Kaisha Hattori Toketen, 5-11, 4-chome, Ginza, Chu-
ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kassettenonbandgeräte, Tonbapdkassetten einschliesslich Mikro-
kassettenonbandgeräte, Mikrotonbänder, Radios, elektrische Ra-
sierapparate und Rechner; Uhren; andere Zeitmessinstrumente und
deren Bestandteile. (Int. Kl. 8, 9, 14)

ABESTA

307945. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1980.
BBA Group Limited, Whitechapel Road, Cleckheaton (Yorkshire,
Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Trennanordnungen für elektrische Batterien, Schutzkleider und
Schutzhelme; Isoliermittel, kunststoffbewehrte Rohre; Mittel zum
Schutz von Metallrohren und korrosionsfeste Umhüllungen für
Rohre, nicht metallische Muffen für Rohre, Dichtungen, Packun-
gen und Stopfbüchsen; Dachpappe und -materialien, Fussboden-
materialien, Wandbeläge, Rohre (nicht aus Metall), Platten sowie
nicht textile Gewebe und Folien für Bauzwecke, Beschichtungs-
und Verkleidungsmaterialien, Glasfasern, Glasfäden, Glaswolle,
Glasgewebe, Glasstoffe und hauptsächlich aus Glasfasern herge-
stellte Materialien; Teppichplatten, Matten, Fussbodenbeläge.
(Int. Kl. 2, 9, 17, 19, 27)

REGINA

307946. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1980.
Nitro Nobel International S.A., 21, quai du Mont-Blanc, 1201 Genf.
- Fabrikation und Handel.

Schusswaffen, Munition und Geschosse, Sprengstoffe, Feuerwerks-
körper, Zündvorrichtungen und Zündvorrichtungszubehör, Zünd-
schnur. (Int. Kl. 13)

FANEL

307947. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1980.
Magnetic Elektromotoren AG, Liestal, Oristalstrasse 97,
4410 Liestal. - Fabrikation.

Elektrische Linearantriebe. (Int. Kl. 7, 9)

IHMAG

307948. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1980.
Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA).
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 185962.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1980 an.

Aus Zerealien hergestellte Präparate; fertig zubereitete Zerealien,
Brot, Biskuits und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

FROSTIES

307949. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1980.
Samen Mauser AG, Zürichstrasse 98, 8600 Dübendorf. - Handel. -
Erneuerung der Marke Nr. 184080, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1980 an.

Blumen und Gemüse (Samen und Pflanzen) sowie alle Garten-
bauerzeugnisse. (Int. Kl. 31)

SEL-MA

307950. Date de dépôt: 1er août 1980.
Ingenia L. R. Châtelain, 1616 Attalens; adresse pour la correspon-
dance: case postale 219, 1211 Genève. - Fabrikation.

Lotion capillaire pour la régénération du cuir chevelu. (Cl. int. 3)

SUCORTIL

307951. Date de dépôt: 4 août 1980.
Laetina Suisse Panchaud S.A., 1604 Puidoux-Gare. - Fabrikation et
commerce. - Renouvellement de la marque no 183185. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 4 août 1980.

Nutriments. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

MATERLAC

307952. Hinterlegungsdatum: 5. August 1980.
A. Klarer, im Wisli 673, 8215 Hallau. - Fabrikation und Handel.

Freizeitanlagen, nämlich Roll-Bahnen, Roller-Bahnen, Rollbrett-
Bahnen, Sommer-Bobbahnen, Wasserrutschen, Tenniswände.
(Int. Kl. 19, 28)

SYSTEM KLARER

307953. Hinterlegungsdatum: 11. August 1980.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20,
6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

QUIZ

307954. Hinterlegungsdatum: 13. August 1980.
Doetsch, Grether & Cie AG (Doetsch, Grether & Cie S.A.)
(Doetsch, Grether & Cy Ltd.), Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180928. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1980 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für Medizin und Hygiene, phar-
mazeutische Drogen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

UNILOBIN

Schweizerfranken-Anleihe

**Österreichische Draukraftwerke
Aktiengesellschaft
Klagenfurt**
mit Solidarbürgschaft der Republik Österreich
6¾% Anleihe 1981-91 von Fr. 100 000 000

(Valoren-Nr. 426315)

Emissionspreis: 100,50% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie bis zum

18. März 1981, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 6% p.a.; Jahrescoupons per 1. April.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Liberierung: 1. April 1981.
Rückzahlung: Tilgung ab 1985 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1987 mit degressiven Prämien ab 100% gestattet; aus Steuergründen zulässig ab 1983.
Anleiheendienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger, österreichischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 16. März 1981 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Republik der Philippinen
4% Anleihe 1979-89 von Sfr. 50 000 000

Valoren-Nr. 813 437

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 15. März 1981 fällig werdende Tilgungssrate von Sfr. 3 000 000 wurde im Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. März 1981 verbleiben Titel im Nennwert von Sfr. 44 000 000 ausstehend.

Basel, im März 1981

 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

**Porzellanfabrik Langenthal AG
Langenthal**
Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 31. März 1981, 16.30 Uhr, im Stadttheater, Langenthal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1980; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
 - a. des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1981-1983;
 - b. der Kontrollstelle für das Jahr 1981.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Montag, den 16. März 1981, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht sowie eine Anmeldekarte gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken, bis spätestens Donnerstag, den 26. März 1981, beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassungen Kantonalbank von Bern, Bern und Langenthal
Bank Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen
Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen

Langenthal, den 20. Februar 1981

Der Verwaltungsrat

Bodenkreditbank in Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

71. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 1. April 1981, 11.30 Uhr, im Hotel International, Gobelinsaal Nr. 3, Steinentorstrasse 25, in Basel.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1980.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b. Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung;
 - c. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1980 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Geschäftsbüro, Aeschengraben 6, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, werden gebeten, Zutrittskarten spätestens bis 23. März 1981, gegen Hinterlage ihrer von einem Verzeichnis begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank, zu beziehen:

an unserer Kasse, Aeschengraben 6, Basel;
beim Schweizerischen Bankverein, in Basel und an seinen Sitzen in der Schweiz.

Basel, den 27. Februar 1981

Der Verwaltungsrat


FONCIPARS
**FONDS DE PLACEMENTS
EN VALEURS IMMOBILIERES SUISSES**
Paiement des coupons dès le 16 mars 1981
Coupon no 70 (Série ancienne)
Répartition annuelle brute de
dont à déduire:
Impôt anticipé 35%

Fr. 94.—

Fr. 32.90

Fr. 61.10

Montant net par coupon

Domiciles de paiement:
Société de Banque Suisse, Lausanne
ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Coupon no 33 (Série II)
Répartition annuelle brute de
dont à déduire:
Impôt anticipé 35%

Fr. 54.—

Fr. 18.90

Fr. 35.10

Montant net par coupon

Domicile de paiement:
Société de Banque Suisse, Lausanne
ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement.Banque dépositaire:
Société de Banque Suisse
LausanneDirection des Fonds:
SAGEPCO
Société anonyme de Gérances
et de Placements collectifs
Banca Privata in Lugano SA

Avviso di convocazione all'8ª assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Banca Privata in Lugano SA sono convocati

all'8ª assemblea generale ordinaria

della società che si terrà giovedì 30 aprile 1981, alle ore 11, nella sala a ciò destinata presso la sede sociale in via Bossi 1, a Lugano, con il seguente:

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione sull'esercizio chiuso al 31 dicembre 1980.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1980.
4. Scarico agli organi sociali.
5. Destinazione dell'utile d'esercizio.
6. Nomine statutarie.
7. Diversi.

Il bilancio e il conto profitti e perdite chiusi al 31 dicembre 1980, il rapporto di revisione, il rapporto di gestione e la proposta concernente la destinazione dell'utile netto saranno a disposizione dei Signori azionisti presso la sede sociale in via Bossi 1, a Lugano, a partire dal 10 aprile 1981.

Lugano, il 16 marzo 1981

Per il consiglio d'amministrazione
Il segretario del consiglio:
avv. Giorgio Foppa
**Liste des associations professionnelles
et économiques de la Suisse**

(14e édition 1979)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Inserate im SHAB haben Erfolg!

An die Inhaber von Stammanteilen und Partizipationsscheinen unserer Bank

1. Geschäftsbericht 1980

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen über die Verteilung des Reingewinns, liegt vom 17. März 1981 bis zum 6. Mai 1981 am Sitz und bei den Niederlassungen zur Einsicht auf.

2. Delegiertenversammlung

Am 27. März 1981 findet in Bern die ordentliche Delegiertenversammlung statt. Die Traktanden sind:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 28. März 1980
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz für 1980, Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane
5. Verwaltungsrat / altershalber Rücktritt
6. Verschiedenes

3. Beschlüsse der Delegiertenversammlung

Die Beschlüsse der Delegiertenversammlung werden ab 6. April 1981 während eines Monats am Sitz und bei den Niederlassungen zur Einsicht aufgelegt.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Aux détenteurs de parts sociales et de bons de participation de notre banque

1. Rapport de gestion 1980

Le rapport de gestion, avec les comptes annuels, le rapport de contrôle et les propositions concernant la répartition du bénéfice net, peut être consulté du 17 mars 1981 au 6 mai 1981 à la Direction générale et dans les sièges.

2. Assemblée des délégués

Le 27 mars 1981 aura lieu à Berne l'Assemblée générale ordinaire des délégués. Voici les divers points de l'ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'Assemblée des délégués du 28 mars 1980
2. Présentation du rapport de gestion, des comptes annuels et du bilan de l'exercice 1980. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décision concernant l'utilisation du bénéfice net
4. Décharge à l'administration et aux organes de contrôle
5. Conseil d'administration / Démission pour raison d'âge
6. Divers

3. Décisions de l'Assemblée des délégués

Les décisions de l'Assemblée des délégués pourront être consultées pendant un mois dès le 6 avril 1981 à la Direction générale et dans les sièges.



BANQUE POPULAIRE SUISSE

Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Das Jugendsparheft Nr. 1770-07796-2, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Heimplatz-Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2492.75, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugendsparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Jugendsparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Der Alleskönner!

SOCOS 100, Dialog-Tisch-Computer mit Bildschirm, Floppy-Disk und Drucker,

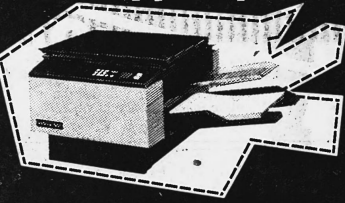
für Fakturierung, Buchhaltung, Lager- und Kundenkartei, ab Fr. 14 900.-

Rebult-Magnetknoten-Computer Nixdorf 820/15, ab Fr. 12 500.-

Software und Service durch **Becom AG, 8048 Zurich** Telefon 01 844 31 65

Inserate im SHAB haben Erfolg!

NEU VON FAIGLE NASHUA Copy-Boy 1205



Ein Kopierer von Format – so klein er auch ist!

NASHUA Copy-Boy 1205. Das ist jetzt der neue Kopierer, der an Ihrem Arbeitsplatz mit grosser Leistung aufwarten kann. Obwohl er nicht viel grösser als eine Schreibmaschine ist und nur das Fliegengewicht von 32 Kilo auf die Waage bringt, steckt in ihm ein Kopierer-Talent, das sich jederzeit sehen lassen kann.

NASHUA Copy-Boy 1205. Das ist jetzt der neue Kopierer, der immer zur Stelle ist. Er ist sofort betriebsbereit. Sein übersichtliches Bedienungsfeld sorgt dafür, dass jeder im Handumdrehen seine Kopien hat.

NASHUA Copy-Boy 1205. Das ist jetzt der neue Kopierer, der Ihnen ohne Umstände sage und schreibe 12 Kopien pro Minute liefert. Das neuartige faseroptische Beleuchtungssystem wird sogar mit blassblauen Vorlagen mühelos fertig. Mit einer Qualität, die man nicht kopieren kann.

NASHUA Copy-Boy 1205. Das ist jetzt der neue Kopierer, der schnell und sauber kopiert, ohne dabei die Kosten zu vervielfachen. Seine Wirtschaftlichkeit, seine Grösse und seine Leistung machen ihn für alleine so attraktiv, die nicht viel Geld fürs Kopieren ausgeben möchten.

NASHUA Copy-Boy 1205. Das ist der jüngste Sprössling der hunderttausendfach bewährten Nashua Familie.

COPIER-COUPON

Bitte, senden Sie mir detaillierte Unterlagen über das NASHUA-Modell Copy-Boy 1205

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____ SHA8 16/3

Zuständig: _____

Bitte einenden an: René Faigle AG, Thurgauerstr. 76, 8023 Zürich

FAIGLE Ihr Partner für NASHUA-Kopierer.

René Faigle AG, Thurgauerstr. 76, 8023 Zürich, Tel. 01/302 19 22
Filialen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Lausanne

Haushaltungsrechnungen von Unselbständig-erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1938 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist langangeht der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 20.-, Vorkaufzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzelungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable aux années 1938 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifient certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Handel und Industrie wählen



RUFA Computer

RUF BUCHHALTUNG AG
8048 Zürich
Badenerstrasse 555
Tel. 01/54 64 00

Usine agricole du Moulinet, Vuflens-la-Ville

Les sociétaires sont informés que la liquidation de la société est terminée; le remboursement des certificats d'apports peut avoir lieu ainsi que la répartition du solde disponible.

Lieu de paiement: Bureau A. Guerry, liquidateur, à Cossonay, chemin du Passoir 1, le matin entre 9 et 11 h., contre présentation des titres (certificats d'apports).

Délai de paiement: 30 avril 1981

Le liquidateur: A. Guerry

Treuhandmandate

Kleineres Treuhandbüro würde sich freuen, Sie als Kunde zählen zu dürfen, sollten Sie einen Berater benötigen.

Wir erledigen zuverlässig und diskret nach allen Seiten sämtliche Buchhaltungs- und Verwaltungsarbeiten.

Sprachen: Deutsch und Französisch.
Grossraum: Seeland und Jura.
Offerten unter Chiffre 80-57792, an Schweizer Annoncen AG, 2500 Blé.

BYLANG + HERZIG AG

Montageunternehmung

kein Temporär-Unternehmen

übernimmt Montageaufträge pauschal oder in Regle im

In- und Ausland

Fachgebiete: Stahl- und Metallbau, Mastenbau, Stahlteile, Förderlagen, Krananlagen, allgemeine Maschinenmontagen.

Wir bringen mit: Langjährige und vielseitige Montageerfahrung sowie gute Werkzeugausrüstungen.

3138 Uetendorf – Tel. 033 45 20 30